

552465-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Instalowanie urządzeń ochronnych – LGS Tram Landgrabenstraße / Gibitzenhofstraße
VP11 Verkehrssicherung
OJ S 152/2026 10/08/2026
Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Roboty budowlane

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: VAG Verkehrs-Aktiengesellschaft

E-mail: klaus.kutka@vag.de

Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Miejski transport kolejowy, tramwajowy, trolejbusowy lub autobusowy

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: LGS Tram Landgrabenstraße / Gibitzenhofstraße VP11 Verkehrssicherung

Opis: LGS Erneuerung der Infrastrukturanlagen in der Landgrabenstraße / Gibitzenhofstraße, Nürnberg - Vergabepaket 11 Verkehrssicherung

Identyfikator procedury: cd65b2c2-825d-40dc-9652-2a941a9da45a

Wewnętrzny identyfikator: LGS VP11

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45233292 Instalowanie urządzeń ochronnych

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 63712700 Usługi kontroli ruchu

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Kraj: Niemcy

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Die Auftraggeber der Ausschreibung sind die Verkehrsaktiengesellschaft Nürnberg (VAG), die Stadtentwässerung und Umweltanalytik Nürnberg (SUN) sowie der Servicebetrieb Öffentlicher Raum der Stadt Nürnberg (SÖR). Die Beauftragung erfolgt auf Grundlage eines gemeinsamen Leistungsverzeichnisses (LV). Die jeweiligen Auftraggeber bleiben eigenständige Vertragspartner des Auftragnehmers und schließen jeweils einen eigenen Vertrag über ihren jeweiligen Leistungsanteil. Die VAG übernimmt federführend die Koordination zwischen den beteiligten Auftraggebern sowie die zentrale Aufmaß- und Rechnungsprüfung. Diese umfasst die Prüfung der Leistungserbringung sowie die sachliche, rechnerische und fachliche Prüfung der Aufmäße und Rechnungsunterlagen. Eine alleinige Weisungsbefugnis der VAG für sämtliche Vertragsinhalte besteht nicht. Die federführende Tätigkeit der VAG führt nicht zu einer Änderung der vertraglichen Zuständigkeiten der beteiligten Auftraggeber. Die Rechnungsprüfung erfolgt zentral für alle Auftraggeber durch die VAG über eine vorab zu stellende Proberechnung.

Nach Freigabe der geprüften Proberechnung erstellt der Auftragnehmer die jeweiligen Einzelrechnungen an die drei Auftraggeber entsprechend dem vereinbarten Kostenteilungsschlüssel (z. B. VAG 56 %, SUN 28 %, SÖR 16 %).

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym:

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: LGS Tram Landgrabenstraße / Gibitzenhofstraße VP11 Verkehrssicherung

Opis: Der Zustand der Infrastrukturanlagen der Straßenbahn in der Landgraben-/ Gibitzenhofstraße ist mittlerweile stark in die Jahre gekommen und nähert sich der Verschleißgrenze. Die Schienen sind mittlerweile 22 bis 36 Jahre alt. Im Rahmen der Grunderneuerung wird der BOStrab-konforme Zustand wieder hergestellt inkl. einer fahrdynamischen Optimierung der Gleislage. Durch die zwei neuen Straßenbahnlinien 10 und 11 entsteht zudem die Notwendigkeit der neuen barrierefreien Haltestelle „Melanchthonplatz“, damit die neuen Linien optimal eingesetzt werden können und es zu einer verbesserten Feinerschließung des Stadtteils Steinbühl kommt. Zudem wird die stark überlastete Haltestelle „Landgrabenstraße“ barrierefrei ausgebaut und verbreitert, welche zudem durch die neue Überlappung des Einzugsbereichs entlastet wird. Durch die neue Haltestelle „Melanchthonplatz“ kann die Haltestelle „Heynestraße“ aufgelassen werden. Zur Nutzung von Synergieeffekten plant die Stadt Nürnberg im Zuge der Grunderneuerung der Betriebsanlagen der Straßenbahn eine städtebauliche Aufwertung der Landgrabenstraße zwischen der Gugelstraße und dem Melanchthonplatz. Hierfür wird der Straßenraum teilweise neu geordnet und mit Baumpflanzungen aufgewertet. Es wird unter anderem die Ordnung und Regelung des ruhenden Verkehrs sowie die verkehrstechnische Führung an die neu geplante Situation angepasst. Wesentliche Teile des Gesamtprojekts sind der Gleisbau durch die VAG, der Straßenbau durch SÖR und die Maßnahmen zur Kanalerneuerung der SUN sowie weitere Gewerke und weitere Vorhabensträger. Für die Verkehrsführung während der Bauzeit soll mit dieser Ausschreibung die Herstellung und Unterhaltung der Verkehrssicherung vergeben werden.

Wewnętrzny identyfikator: 0001

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45233292 Instalowanie urządzeń ochronnych

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Kraj: Niemcy

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 07/12/2026

Data zakończenia trwania: 22/12/2028

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung nach § 123 und 124 GWB (Muss-Kriterium)

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Name und Rechtsform des Bieters (Muss-Kriterium)

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Kopie der Anmeldungs- bzw. Eintragungsbescheinigung ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Herkunftslandes, anderenfalls vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bewerbers. (Muss-Kriterium)

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft (nicht älter als 12 Monate) (Gewichtung 3 %)

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung, dass keine Eintragung im Wettbewerbsregister vorliegt. (Gewichtung 3 %)

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Kopie der Versicherungspolice(n) mit einer Deckungssumme i. H. v. 1,0 Mio. Euro (nicht älter als 12 Monate) oder Vorlage einer Bescheinigung der Versicherung, dass diese bereit ist, im Auftragsfall eine Versicherung mit den entsprechenden Deckungssummen mit dem Bieter abzuschließen. (Muss-Kriterium)

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung von ausländischen Firmen zur Anerkennung von deutschem Recht im Auftragsfall (Muss-Kriterium)

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung von ausländischen Firmen zum Einsatz von deutschsprachigem Schlüsselpersonal im Auftragsfall (Muss-Kriterium)

Kryterium: Specyficzny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Umsatzangaben der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre bezogen auf Tätigkeiten im ausgeschriebenen Aufgabengebiet, (Gewichtung 5 %),

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: Anzahl der fest angestellten Mitarbeiter im Mittel der letzten 3 Geschäftsjahre mit Angabe der entsprechenden Qualifikationen. (Gewichtung 4 %)

Kryterium: Wskaźnik finansowy

Opis kryterium selekcji: Wirtschaftliche Eigenauskunft (z. B. Creditreform, Bankauskunft, etc.), (Gewichtung 8 %).

Kryterium: Wskaźnik finansowy

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung, dass keine Eröffnung oder beantragte Eröffnung eines Insolvenzverfahrens oder einer vergleichbaren gesetzlich geregelten Verfahrens über das Vermögen des Unternehmens oder Ablehnung vorliegt (Gewichtung 3 %)

Kryterium: Wskaźnik finansowy

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung, dass sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet. (Gewichtung 3 %)

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung, dass Ihr Unternehmen seine Verpflichtung zur Zahlung der Steuern und Abgaben nach den Rechtsvorschriften des Landes des Sektorenauftraggebers erfüllt (Gewichtung 3 %),

Kryterium: Środki zapewniające jakość

Opis kryterium selekcji: Qualifikationsnachweis von Verantwortlichen für Sicherungsarbeiten bei Arbeitsstellen an Straßen (Bescheinigung RSA – Fachmann) oder gleichwertige Qualifikationsnachweise bei ausländischen Bietern, (Gewichtung 4 %).

Kryterium: Certyfikaty wydane przez instytuty kontroli jakości

Opis kryterium selekcji: Vorhandene Zertifikate zu Qualitätssicherung (QM-System, Arbeitssicherheit, etc. Gewichtung 4 %)

Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac

Opis kryterium selekcji: Zwei Referenzen für vergleichbare und zur Zufriedenheit des Auftraggebers ausgeführte Leistungen mit Ausführung 2022 bis 2025. Eine der beiden Referenzen soll ein Auftragsvolumen von mindestens 1 Mio. Euro aufweisen. Gewichtung 60 % (zweimal 30 %), Wertung jeweils im Vergleich zur ausgeschriebenen Leistung für eine Referenz: 30 % voll vergleichbar, 0 % überhaupt nicht vergleichbar. Zwischenwerte werden interpoliert. Die Referenzen sollen folgende Angaben enthalten: a.) Auftraggeber /Referenzgeber mit Referenzbestätigung b.) Art der ausgeführten Leistung c.) Auftragssumme d.) Ausführungszeitraum e.) Kurzbeschreibung des im eigenen Betrieb erbrachten maßgeblichen Leistungsumfangs f.) Zahl der durchschnittlichen eingesetzten Arbeitskräfte. Ausländische Bieter haben gleichwertige Nachweise des Herkunftslandes vorzulegen. Bei Dokumenten, die nicht in deutscher Sprache verfasst sind, ist eine beglaubigte Übersetzung ins Deutsche beizufügen. Ein Verweis auf Präqualifikationsportale (z.B. PQ-Bau) ist möglich, sofern die geforderten Unterlagen dort hinterlegt sind.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Preiskriterium

Opis: Preis

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/cd65b2c2-825d-40dc-9652-2a941a9da45a

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/cd65b2c2-825d-40dc-9652-2a941a9da45a

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania ofert: 08/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 52 Dni

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Informacje dodatkowe: Keine Bieter erlaubt da nur elektronische Angebote zugelassen sind

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Bedingungen für die Ausführung des Auftrags und ggfs. Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift siehe

Vergabeunterlagen

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

Zasady finansowe: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Informacje o terminach odwołania: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§168 Abs. 2, Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. - soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind - bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 1 bis 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Servicebetrieb Öffentlicher Raum Nürnberg - Eigenbetrieb der Stadt Nürnberg

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: VAG Verkehrs-Aktiengesellschaft

Numer rejestracyjny: 6850

Adres pocztowy: Am Plärrer 43

Miejscowość: Nürnberg

Kod pocztowy: 90429

Podpodział krajowy (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Kraj: Niemcy

E-mail: klaus.kutka@vag.de

Telefon: +49 91180258405

Adres strony internetowej: <https://www.vag.de>

Profil nabywcy: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Role tej organizacji:

Nabywca

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Numer rejestracyjny: 12ac253c-87c1-41fd-98f5-a303afa121c0

Adres pocztowy: Promenade 27

Miejscowość: Ansbach

Kod pocztowy: 91522

Podpodział krajowy (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Kraj: Niemcy

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telefon: +49 981531277

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Servicebetrieb Öffentlicher Raum Nürnberg - Eigenbetrieb der Stadt Nürnberg

Numer rejestracyjny: 0492b1aa-25a8-47ba-8bc6-f267cf7a1da8

Adres pocztowy: Sulzbacher Straße 2-6
Miejscowość: Nürnberg
Kod pocztowy: 90489
Podpodział krajowy (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)
Kraj: Niemcy
E-mail: Franziska.Haehnlein@stadt.nuernberg.de
Telefon: +49 91123110685
Adres strony internetowej: <https://www.stadt.nuernberg.de>

Role tej organizacji:

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

8.1. ORG-0004

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83
Miejscowość: Bonn
Kod pocztowy: 53119
Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Kraj: Niemcy
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Role tej organizacji:
TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: cd65b2c2-825d-40dc-9652-2a941a9da45a - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 17
Ogłoszenie – data wysłania: 07/08/2026 08:58:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki
Numer publikacji ogłoszenia: 552465-2026
Numer wydania Dz.U. S: 152/2026
Data publikacji: 10/08/2026